

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 12ης Δεκεμβρίου 2006****για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 61 στοιχείο γ),

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η Κοινότητα όρισε ως στόχο τη διατήρηση και την ανάπτυξη ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, εντός του οποίου εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων. Για τη σταδιακή δημιουργία αυτού του χώρου, η Κοινότητα οφείλει να θεσπίσει, μεταξύ άλλων, μέτρα στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις που έχουν διασυνοριακές επιπτώσεις και είναι απαραίτητα για την καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.
- (2) Το άρθρο 65, στοιχείο γ), της Συνθήκης προβλέπει, μεταξύ άλλων, μέτρα που αποσκοπούν στην εξάλειψη των εμποδίων για την ομαλή διεξαγωγή πολιτικών δικών, εν ανάγκη προωθώντας τη συμβατότητα των κανόνων πολιτικής δικονομίας που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη.
- (3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο που συνήλθε στο Τάμπερε στις 15 και 16 Οκτωβρίου 1999 κάλεσε το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να θεσπίσουν νέες νομοθετικές διατάξεις σχετικά με ζητήματα που συμβάλλουν στη διευκόλυνση της δικαστικής συνεργασίας και να βελτιώσουν την πρόσβαση στο δίκαιο και έκανε ρητή μνεία, στο συγκεκριμένο πλαίσιο, στις διαταγές πληρωμής.
- (4) Στις 30 Νοεμβρίου 2000, το Συμβούλιο θέσπισε πρόγραμμα μέτρων, το οποίο καταρτίστηκε από κοινού από το Συμβούλιο και την Επιτροπή, για την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας

αναγνώρισης αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ⁽³⁾. Σε ορισμένους τομείς, συμπεριλαμβανομένου του τομέα των μη αμφισβητούμενων αξιώσεων, αυτό το πρόγραμμα προβλέπει τη δυνατότητα να θεσπισθεί στην Κοινότητα ειδική, ομοιόμορφη ή εναρμονισμένη διαδικασία για την έκδοση δικαστικής απόφασης. Ο στόχος αυτός προωθήθηκε από το Νέο Πρόγραμμα της Χάγης, το οποίο εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 5 Νοεμβρίου 2004 και καλεί να συνεχισθούν δραστηριότητες εργασίας σχετικά με την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

- (5) Η Επιτροπή θέσπισε Πράσινη Βίβλο για διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής και μέτρα απλούστευσης και επιτάχυνσης της εκδίκασης των μικροδιαφορών στις 20 Δεκεμβρίου 2002. Η Πράσινη Βίβλος αποτέλεσε την αρχή διαβούλευσης σχετικά με τους στόχους και τα χαρακτηριστικά που θα μπορούσε να έχει η ομοιόμορφη ή εναρμονισμένη ευρωπαϊκή διαδικασία είσπραξης μη αμφισβητούμενων αξιώσεων.
- (6) Η ταχεία και αποτελεσματική είσπραξη αξιώσεων που εκκρεμούν και οι οποίες δεν αποτελούν αντικείμενο νομικής αμφισβήτησης είναι πρωταρχικής σημασίας για τους οικονομικούς παράγοντες στην Ευρωπαϊκή Ένωση, δεδομένου ότι οι καθυστερημένες πληρωμές αποτελούν μια από τις κύριες αιτίες πτώχευσης, η οποία απειλεί την επιβίωση των επιχειρήσεων, ιδιαίτερα των μικρομεσαίων, και προκαλεί απώλειες πολυάριθμων θέσεων απασχόλησης.
- (7) Όλα τα κράτη μέλη επιχειρούν να επιλύσουν το πρόβλημα της μαζικής είσπραξης μη αμφισβητούμενων αξιώσεων, τα περισσότερα εξ αυτών θεσπίζοντας απλουστευμένη διαδικασία διαταγής πληρωμής, αλλά το περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας, όπως και η αποτελεσματικότητα των εθνικών διαδικασιών, ποικίλλουν σημαντικά. Επιπλέον, οι ισχύουσες διαδικασίες είναι συχνά απαράδεκτες ή ανεφάρμοστες στις διασυνοριακές υποθέσεις.
- (8) Τα εμπόδια που προκύπτουν όσον αφορά την πρόσβαση σε αποτελεσματική δικαιοσύνη σε διασυνοριακές υποθέσεις, και η στρέβλωση του ανταγωνισμού μέσα στην εσωτερική αγορά η οποία οφείλεται σε ανισορροπίες ως προς τη λειτουργία των διαδικαστικών μέσων που διατίθενται στους πιστωτές στα διάφορα κράτη μέλη, απαιτούν κοινοτική νομοθεσία η οποία να κατοχυρώνει την ύπαρξη ισότιμων όρων για τους δανειστές και τους οφειλέτες σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

⁽¹⁾ ΕΕ C 221 της 8.9.2005, σ. 77.⁽²⁾ Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2005 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα), κοινή θέση του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 2006 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα) και θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2006. Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2006.⁽³⁾ ΕΕ C 12 της 15.1.2001, σ. 1.

- (9) Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η απλούστευση, επιτάχυνση και μείωση των εξόδων της εκδίκασης διαφορών για διασυνοριακές υποθέσεις όσον αφορά μη αμφισβητούμενες χρηματικές αξιώσεις με τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής· επίσης, η εξασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των ευρωπαϊκών διαταγών πληρωμής σε όλα τα κράτη μέλη, με τη θέσπιση ελάχιστων κανόνων, η τήρηση των οποίων καθιστά περιττές τυχόν ενδιάμεσες διαδικασίες στο κράτος μέλος εκτέλεσης πριν από την αναγνώριση και την εκτέλεση.
- (10) Η διαδικασία που θεσπίζει ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αποτελέσει συμπληρωματικό και προαιρετικό μέσο για τον αιτούντα, ο οποίος διατηρεί την πλήρη ευχέρεια προσφυγής στη διαδικασία που προβλέπει το εθνικό δίκαιο. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός δεν αντικαθιστά, ούτε εναρμονίζει τους υφιστάμενους μηχανισμούς είσπραξης μη αμφισβητούμενων αξιώσεων δυνάμει του εθνικού δικαίου.
- (11) Η διαδικασία θα πρέπει, όσο το δυνατόν περισσότερο, να βασίζεται στη χρήση τυποποιημένων εντύπων για την επικοινωνία μεταξύ δικαστηρίου και διαδίκων προκειμένου να την καταστήσει ευκολότερη και να επιτρέψει τη χρήση της αυτόματης επεξεργασίας δεδομένων.
- (12) Τα κράτη μέλη, όταν αποφασίζουν σχετικά με τα δικαστήρια που έχουν δικαιοδοσία για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, θα πρέπει να λαμβάνουν δεόντως υπόψη την ανάγκη να διασφαλίζεται η πρόσβαση στη δικαιοσύνη.
- (13) Με την αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, ο αιτών θα πρέπει να υποχρεούται να χορηγεί επαρκώς ακριβείς πληροφορίες που να προσδιορίζουν με σαφήνεια και να υποστηρίζουν την αξίωση της προκειμένου να παρέχεται στον καθού η δυνατότητα να επιλέγει συνειδητά αν θα την αμφισβητήσει ή όχι.
- (14) Στο συγκεκριμένο πλαίσιο, ο αιτών θα πρέπει να υποχρεούται να περιλαμβάνει περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων στα οποία θεμελιώνεται η αξίωση. Προς τούτο, το έντυπο της αίτησης θα πρέπει να περιέχει κατά το δυνατόν εξαντλητικό κατάλογο των τύπων αποδεικτικών στοιχείων τα οποία συνήθως προσκομίζονται προς στήριξη χρηματικών αξιώσεων.
- (15) Η υποβολή αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής θα πρέπει να συνεπάγεται την καταβολή τυχόν προβλεπόμενων δικαστικών εξόδων.
- (16) Το δικαστήριο θα πρέπει να εξετάζει την αίτηση, συμπεριλαμβανομένων των θεμάτων της δικαστικής αρμοδιότητας και της περιγραφής των αποδεικτικών στοιχείων, βάσει των πληροφοριακών στοιχείων που παρέχονται στο έντυπο της αίτησης. Έτσι το δικαστήριο θα έχει τη δυνατότητα να προβαίνει σε εξέταση κατ' αρχάς του βασίμου της αξίωσης και, μεταξύ άλλων, να αποκλείει προδήλως αβάσιμες αξιώσεις ή απαράδεκτες αιτήσεις. Η διεξαγωγή εξέτασης από δικαστή δεν θα πρέπει να είναι αναγκαία.
- (17) Η απόρριψη της αίτησης δεν υπόκειται σε ένδικα μέσα. Αυτό δεν αποκλείει, ωστόσο, ενδεχόμενη επανεξέταση της απορριπτικής απόφασης της αίτησης στον αυτό βαθμό δικαιοδοσίας, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.
- (18) Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής θα πρέπει να ενημερώνει τον καθού για τις δυνατότητες που του προσφέρονται να πληρώσει στον αιτούντα την οφειλή που του επιδικάσθηκε ή, εφόσον επιθυμεί να αμφισβητήσει την αξίωση, να καταθέσει δήλωση αντιρρήσεων εντός προθεσμίας τριάντα ημερών. Εκτός από την παροχή πλήρους ενημέρωσης σχετικά με την αξίωση εκ μέρους του αιτούντος, ο καθού θα πρέπει να ενημερώνεται για τη νομική σημασία της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, και, ιδίως, για τις συνέπειες της μη αμφισβήτησης της αξίωσης.
- (19) Λόγω διαφορών μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τους κανόνες πολιτικής δικονομίας και ειδικά αυτούς που διέπουν την επίδοση ή κοινοποίηση εγγράφων, είναι ανάγκη να αναγραφεί ένας ειδικός λεπτομερής ορισμός των ελάχιστων κανόνων που θα πρέπει να ισχύουν στο πλαίσιο της διαδικασίας της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής. Συγκεκριμένα, κάθε τρόπος επίδοσης που βασίζεται σε πλάσμα δικαίου όσον αφορά στην τήρηση των ελάχιστων αυτών κανόνων δεν θα πρέπει να θεωρείται επαρκής για την επίδοση ή την κοινοποίηση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.
- (20) Όλοι οι τρόποι επίδοσης ή κοινοποίησης που απαριθμούνται στα άρθρα 13 και 14 χαρακτηρίζονται είτε από πλήρη βεβαιότητα (άρθρο 13) είτε από πολύ μεγάλη πιθανότητα (άρθρο 14) ότι το επιδοθέν ή κοινοποιηθέν έγγραφο έφθασε στον παραλήπτη του.
- (21) Η προσωπική επίδοση ή κοινοποίηση σε άλλα πρόσωπα, εκτός από τον καθού, σύμφωνα με το άρθρο 14, παράγραφος 1, στοιχεία α) και β), θα πρέπει να νοείται ότι πληροί τις απαιτήσεις των εν λόγω διατάξεων μόνον εφόσον τα εν λόγω πρόσωπα όντως αποδέχθηκαν/παρέλαβαν την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.
- (22) Το άρθρο 15 θα πρέπει να εφαρμόζεται σε περιπτώσεις κατά τις οποίες ο καθού δεν μπορεί να παραστεί ο ίδιος στο δικαστήριο, όπως συμβαίνει με νομικό πρόσωπο, και όταν ορίζεται εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του από τον νόμο, καθώς και σε περιπτώσεις κατά τις οποίες ο καθού εξουσιοδότησε άλλο πρόσωπο, και ιδίως δικηγόρο, ως εκπρόσωπό του στη συγκεκριμένη διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου που εκκρεμεί.
- (23) Ο καθού μπορεί να υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο που περιέχεται στον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, τα δικαστήρια θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οιαδήποτε άλλη γραπτή μορφή αντιρρήσεων, αν είναι διατυπωμένη με σαφήνεια.
- (24) Η δήλωση αντιρρήσεων που κατατίθεται εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας θα πρέπει να περατώνει τη διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής και να συνεπάγεται την αυτόματη μεταφορά της υπόθεσης σε τακτική πολιτική διαδικασία, εκτός εάν ο αιτών έχει ρητά ζητήσει τη λήξη της διαδικασίας σε μια τέτοια περίπτωση. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η έννοια της τακτικής πολιτικής διαδικασίας δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται αναγκαστικά υπό την έννοια του εθνικού δικαίου.

- (25) Μετά τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή δήλωσης αντιρρήσεων, σε ορισμένες εξαιρετικές περιπτώσεις, ο καθού θα πρέπει να δικαιούται να ζητήσει την επανεξέταση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής. Η επανεξέταση σε εξαιρετικές περιπτώσεις δεν θα πρέπει να σημαίνει ότι παρέχεται στον καθού δεύτερη ευκαιρία να αντικρούσει την αξίωση. Κατά τη διαδικασία επανεξέτασης, η ουσία της αξίωσης δεν θα πρέπει να αξιολογείται πέραν των λόγων που απορρέουν από τις εξαιρετικές περιπτώσεις που επικαλείται ο καθού. Οι άλλες εξαιρετικές περιπτώσεις θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν την περίπτωση κατά την οποία η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής βασίστηκε σε ψευδή στοιχεία που περιλαμβάνονται στο έντυπο της αίτησης.
- (26) Τα δικαστικά έξοδα κατά το άρθρο 25 δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν, παραδείγματος χάριν, δικηγορικές αμοιβές ή τα έξοδα επίδοσης εγγράφων από φορέα άλλο πλην δικαστηρίου.
- (27) Ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής η οποία έχει εκδοθεί σε ένα κράτος μέλος και έχει καταστεί εκτελεστή θα πρέπει, όσον αφορά την εκτέλεση, να θεωρείται εκδοθείσα στο κράτος μέλος στο οποίο ζητείται η εκτέλεση. Η αμοιβαία εμπιστοσύνη προς την απονομή της δικαιοσύνης στα κράτη μέλη δικαιολογεί την κρίση από δικαστήριο ενός κράτους μέλους ότι πληρούνται όλοι οι όροι για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής για να μπορεί η διαταγή να εκτελεσθεί σε όλα τα άλλα κράτη μέλη χωρίς δικαστικό έλεγχο της ορθής εφαρμογής των ελάχιστων δικονομικών κανόνων στο κράτος μέλος στο οποίο θα εκτελεσθεί η διαταγή. Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ιδίως των ελάχιστων κανόνων που θεσπίζονται με το άρθρο 22, παράγραφοι 1 και 2, και το άρθρο 23, οι διαδικασίες για την εκτέλεση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής θα πρέπει να εξακολουθούν να διέπονται από το εθνικό δίκαιο.
- (28) Για τον υπολογισμό των προθεσμιών, θα πρέπει να εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 1971, περί καθορισμού των κανόνων που εφαρμόζονται στις προθεσμίες, ημερομηνίες και διορίες⁽¹⁾. Ο καθού θα πρέπει να ενημερώνεται σχετικά και να πληροφορείται ότι θα ληφθούν υπόψη οι αργίες του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το δικαστήριο το οποίο εξέδωσε την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.
- (29) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η καθιέρωση ενιαίου, ταχέος και αποτελεσματικού μηχανισμού για την είσπραξη μη αμφισβητούμενων χρηματικών αξιώσεων εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη και μπορεί, κατά συνέπεια, λόγω των διαστάσεων και των αποτελεσμάτων του κανονισμού, να υλοποιηθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο, η Κοινότητα μπορεί να θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας του ίδιου άρθρου, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του στόχου αυτού.
- (30) Τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να θεσπισθούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽²⁾.
- (31) Σύμφωνα με το άρθρο 3 του Πρωτοκόλλου για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία ανακοίνωσαν ότι επιθυμούν να συμμετάσχουν στη θέσπιση και στην εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.
- (32) Η Δανία, δυνάμει των άρθρων 1 και 2 του Πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού, και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

1. Ο παρών κανονισμός αποσκοπεί:
 - α) στην απλούστευση, επιτάχυνση και μείωση των εξόδων της εκδίκασης διαφορών για διασυννοριακές υποθέσεις όσον αφορά μη αμφισβητούμενες χρηματικές αξιώσεις, με τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής,
 - και
 - β) στην εξασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των ευρωπαϊκών διαταγών πληρωμής σε όλα τα κράτη μέλη, με τη θέσπιση ελαχίστων κανόνων η τήρηση των οποίων καθιστά περιττές τυχόν ενδιάμεσες διαδικασίες στο κράτος μέλος εκτέλεσης πριν από την αναγνώριση και την εκτέλεση.
2. Ο ατών δεν κωλύεται από τον παρόντα κανονισμό να επιδιώξει την ικανοποίηση αξίωσης κατά την έννοια του άρθρου 4, κάνοντας χρήση άλλης διαδικασίας προβλεπόμενης από το δίκαιο κράτους μέλους ή από το κοινοτικό δίκαιο.

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις διασυννοριακού χαρακτήρα, ανεξάρτητα από το είδος του δικαστηρίου. Δεν καλύπτει, ιδίως, φορολογικές, τελωνειακές ή διοικητικές υποθέσεις ή την ευθύνη κράτους για πράξεις ή παραλείψεις κατά την άσκηση της κρατικής εξουσίας («acta jure imperii»).

⁽¹⁾ ΕΕ L 124 της 8.6.1971, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2006/512/ΕΚ (ΕΕ L 200 της 22.7.2006, σ. 11).

2. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται:
- στις περιουσιακές διαφορές από γαμικές σχέσεις, στις διαθήκες και στην κληρονομική διαδοχή,
 - στις πτωχεύσεις, στις διαδικασίες που αφορούν την εκκαθάριση αφερέγγυων εταιριών ή άλλων νομικών προσώπων, στους πτωχευτικούς συμβιβασμούς, στις πράξεις συμβιβασμών και άλλες ανάλογες διαδικασίες,
 - στην κοινωνική ασφάλιση,
 - στις αξιώσεις που απορρέουν από εξωσυμβατικές ενοχές, εκτός:
 - εάν αποτελούν αντικείμενο συμφωνίας μεταξύ των μερών ή υπάρχει αναγνώριση της οφειλής,
 - ή
 - συνδέονται με εκκαθαρισμένες οφειλές που προκύπτουν από συγκυριότητα.
3. Στον παρόντα κανονισμό, με τον όρο «κράτος μέλος» νοούνται τα κράτη μέλη πλην της Δανίας.

Άρθρο 3

Διασυνοριακές υποθέσεις

- Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, διασυνοριακή υπόθεση είναι εκείνη κατά την οποία τουλάχιστον ένας εκ των διαδίκων έχει την κατοικία ή τη συνήθη διαμονή του σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος του επιληφθέντος δικαστηρίου.
- Η κατοικία προσδιορίζεται βάσει των άρθρων 59 και 60 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ⁽¹⁾.
- Το κρίσιμο χρονικό σημείο για να καθορισθεί εάν πρόκειται για διασυνοριακή υπόθεση είναι ο χρόνος υποβολής της αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 4

Διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Η διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής θεσπίζεται για την είσπραξη χρηματικών αξιώσεων οι οποίες είναι εκκαθαρισμένες και απαιτητές κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

Άρθρο 5

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, νοούνται ως:

- «κράτος μέλος προέλευσης»: το κράτος μέλος στο οποίο εκδίδεται η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής,

⁽¹⁾ ΕΕ L 12 της 16.1.2001, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2245/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 381 της 28.12.2004, σ. 10).

- «κράτος μέλος εκτέλεσης»: το κράτος μέλος στο οποίο ζητείται η εκτέλεση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής,
- «δικαστήριο»: οποιαδήποτε αρχή κράτους μέλους με αρμοδιότητα σχετική με τις ευρωπαϊκές διαταγές πληρωμής ή κάθε άλλο συναφές ζήτημα,
- «δικαστήριο προέλευσης»: το δικαστήριο που εκδίδει ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

Άρθρο 6

Δικαστική αρμοδιότητα

- Για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η δικαστική αρμοδιότητα προσδιορίζεται σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες κοινοτικού δικαίου, ιδίως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001.
- Ωστόσο, εάν η αξίωση αφορά σύμβαση την οποία έχει συνάψει ένα πρόσωπο, ο καταναλωτής, για σκοπό που μπορεί να θεωρηθεί ξένος προς την επαγγελματική ή εμπορική του δραστηριότητα, και εάν ο καθού είναι ο καταναλωτής, αρμόδια είναι μόνο τα δικαστήρια του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κατοικία του ο καθού, κατά την έννοια του άρθρου 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001.

Άρθρο 7

Αίτηση για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής

- Η αίτηση για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής υποβάλλεται με το τυποποιημένο έντυπο Α που παρατίθεται στο Παράρτημα Ι.
- Η αίτηση περιλαμβάνει:
 - τα ονόματα και τις διευθύνσεις των διαδίκων και, κατά περίπτωση, των αντιπροσώπων τους, καθώς και τα στοιχεία του δικαστηρίου στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση·
 - το ποσό της αξίωσης, συμπεριλαμβανομένου του κεφαλαίου και, κατά περίπτωση, των τόκων και των συμβατικών κυρώσεων και εξόδων·
 - εάν ζητούνται τόκοι επί της αξίωσης, το επιτόκιο και τη χρονική περίοδο για την οποία ζητούνται τόκοι, εκτός εάν προστίθενται στο κεφάλαιο νόμιμοι τόκοι αυτοδίκαια σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης·
 - την αιτία της διαφοράς, συμπεριλαμβανομένης της περιγραφής των πραγματικών περιστατικών στα οποία θεμελιώνεται η αξίωση και, ενδεχομένως, των αιτούμενων τόκων·
 - την περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων που υποστηρίζουν την αξίωση·
 - τα στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική αρμοδιότητα·
- και
- τον διασυνοριακό χαρακτήρα της υπόθεσης, κατά την έννοια του άρθρου 3.

3. Στην αίτηση, ο αιτών δηλώνει ότι οι παρεχόμενες πληροφορίες είναι ακριβείς, καθόσον είναι σε θέση να γνωρίζει, και αναγνωρίζει ότι οιαδήποτε σκόπιμη ψευδής δήλωση δύναται να επισύρει αντίστοιχες κυρώσεις βάσει του δικαίου του κράτους μέλους προέλευσης.

4. Στο προσάρτημα της αίτησης, ο αιτών δύναται να δηλώσει στο δικαστήριο ότι, σε περίπτωση αντίθεσης του καθού, αντιτίθεται στη μεταφορά της διαδικασίας στους συνήθεις κανόνες πολιτικής δικονομίας, κατά την έννοια του άρθρου 17. Αυτό δεν εμποδίζει τον αιτούντα να ενημερώσει σχετικά το δικαστήριο εκ των υστέρων, οπωσδήποτε όμως πριν από την έκδοση της διαταγής.

5. Η αίτηση υποβάλλεται εγγράφως ή με άλλα μέσα επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών μέσων, που είναι αποδεκτά από το κράτος μέλος προέλευσης και διαθέσιμα στο δικαστήριο.

6. Η αίτηση πρέπει να υπογράφεται από τον αιτούντα ή, κατά περίπτωση, από τον αντιπρόσωπό του. Όταν η αίτηση υποβάλλεται ηλεκτρονικά σύμφωνα με την παράγραφο 5, υπογράφεται σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, της οδηγίας 1999/93/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με το κοινοτικό πλαίσιο για ηλεκτρονικές υπογραφές⁽¹⁾. Η υπογραφή αυτή αναγνωρίζεται στο κράτος μέλος προέλευσης και δεν μπορεί να υποβληθεί σε επιπλέον προϋποθέσεις.

Εντούτοις, δεν απαιτείται ηλεκτρονική υπογραφή εάν και στο βαθμό που υφίσταται εναλλακτικό ηλεκτρονικό σύστημα επικοινωνιών στα δικαστήρια του κράτους μέλους προέλευσης στο οποίο έχει πρόσβαση συγκεκριμένη ομάδα προ-εγγεγραμμένων χρηστών με πιστοποίηση ταυτότητας και το οποίο επιτρέπει την ασφαλή ταύτιση των εν λόγω χρηστών. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για την ύπαρξη τέτοιων συστημάτων επικοινωνιών.

Άρθρο 8

Εξέταση της αίτησης

Το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλεται η αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής εξετάζει, το συντομότερο δυνατό και με βάση το έντυπο αίτησης, αν πληρούνται οι προϋποθέσεις των άρθρων 2, 3, 4, 6 και 7 και αν η αξίωση φαίνεται ότι είναι βάσιμη. Η εξέταση αυτή μπορεί να λαμβάνει τη μορφή αυτοματοποιημένης διαδικασίας.

Άρθρο 9

Συμπλήρωση και διόρθωση

1. Αν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 7, και εάν δεν πρόκειται για αξίωση προδήλως αβάσιμη ή αίτηση απαράδεκτη, το δικαστήριο παρέχει στον αιτούντα τη δυνατότητα να συμπληρώσει ή να διορθώσει την αίτηση. Το δικαστήριο χρησιμοποιεί το τυποποιημένο έγγραφο Β που παρατίθεται στο Παράρτημα II.

2. Όταν το δικαστήριο καλεί τον αιτούντα να συμπληρώσει ή να διορθώσει την αίτηση, τάσσει την προθεσμία την οποία κρίνει κατάλληλη υπό τις περιστάσεις. Το δικαστήριο μπορεί να παρατείνει την προθεσμία αυτή κατά τη διακριτική του ευχέρεια.

Άρθρο 10

Τυποποίηση της αίτησης

1. Αν οι απαιτήσεις του άρθρου 8 πληρούνται για τμήμα μόνο της αξίωσης, το δικαστήριο ενημερώνει τον αιτούντα για τον σκοπό αυτό, χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο C που παρατίθεται στο Παράρτημα III. Ο αιτών καλείται να δεχθεί ή να αρνηθεί πρόταση για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής για το ποσό που ορίζει το δικαστήριο και ενημερώνεται για τις συνέπειες της απόφασής του. Ο αιτών απαντά επιστρέφοντας το τυποποιημένο έντυπο C που απέστειλε το δικαστήριο εντός προθεσμίας την οποία τάσσει το δικαστήριο σύμφωνα με το άρθρο 9, παράγραφος 2.

2. Αν ο αιτών δεχθεί την πρόταση του δικαστηρίου, το δικαστήριο εκδίδει ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, σύμφωνα με το άρθρο 12, για το τμήμα της αξίωσης το οποίο έχει δεχθεί ο αιτών. Οι συνέπειες σε σχέση με το εναπομένον τμήμα της αρχικής απαίτησης διέπονται από το εθνικό δίκαιο.

3. Αν ο αιτών δεν αποστείλει την απάντησή του εντός της προθεσμίας την οποία έταξε το δικαστήριο ή αρνηθεί την πρόταση του δικαστηρίου, το δικαστήριο απορρίπτει την αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής στο σύνολό της.

Άρθρο 11

Απόρριψη της αίτησης

1. Το δικαστήριο απορρίπτει την αίτηση εφόσον:

α) δεν πληρούνται οι απαιτήσεις που ορίζονται στα άρθρα 2, 3, 4, 6 και 7·

ή

β) η αξίωση είναι προδήλως αβάσιμη ή απαράδεκτη·

ή

γ) ο αιτών δεν αποστείλει την απάντησή του εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο δυνάμει του άρθρου 9, παράγραφος 2·

ή

δ) ο αιτών δεν συμπληρώσει ή δεν διορθώσει την αίτησή του εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο ή αρνηθεί την πρόταση του δικαστηρίου, σύμφωνα με το άρθρο 10.

Ο αιτών ενημερώνεται σχετικά με τους λόγους απόρριψης μέσω του τυποποιημένου εντύπου D που παρατίθεται στο Παράρτημα IV.

⁽¹⁾ ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 12.

2. Η απόρριψη της αίτησης δεν υπόκειται σε έφεση ή αναίρεση.

3. Η απόρριψη της αίτησης δεν κωλύει τον αιτούντα να επιδιώξει την ικανοποίηση αξίωσης μέσω νέας αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής ή κάθε άλλης διαδικασίας που προβλέπει το δίκαιο κράτους μέλους.

Άρθρο 12

Έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

1. Αν πληρούνται οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 8, το δικαστήριο εκδίδει, το συντομότερο δυνατό, και κανονικά εντός 30 ημερών μετά την κατάθεση της αίτησης, ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής δια του τυποποιημένου εντύπου Ε που παρατίθεται στο Παράρτημα V.

Η προθεσμία των 30 ημερών δεν περιλαμβάνει τον απαιτούμενο χρόνο για τη διόρθωση, τη συμπλήρωση ή την τροποποίηση της αίτησης εκ μέρους του αιτούντος.

2. Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής εκδίδεται μαζί με αντίγραφο του εντύπου της αίτησης. Δεν περιλαμβάνει τις πληροφορίες που παρέχει ο αιτών σύμφωνα με τα προσαρτήματα 1 και 2 του εντύπου Α.

3. Με την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, γνωστοποιείται στον καθού ότι έχει τις εξής δυνατότητες επιλογής:

α) να καταβάλει στον αιτούντα το ποσό το οποίο ορίζεται στη διαταγή·

ή

β) να αντιταχθεί στη διαταγή με την κατάθεση δήλωσης αντιρρήσεων στο δικαστήριο προέλευσης, που αποστέλλεται εντός 30 ημερών από την επίδοση ή την κοινοποίηση της διαταγής στον καθού.

4. Στην ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, ο καθού ενημερώνεται ότι:

α) η διαταγή πληρωμής εκδόθηκε με βάση τα πληροφοριακά στοιχεία που παρέσχε ο αιτών και δεν επαληθεύτηκαν από το δικαστήριο,

β) η διαταγή θα καταστεί εκτελεστή εκτός εάν έχει κατατεθεί δήλωση αντιρρήσεων στο δικαστήριο σύμφωνα με το άρθρο 16,

γ) στην περίπτωση που έχει υποβληθεί δήλωση αντιρρήσεων, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμοδίων δικαστηρίων του κράτους μέλους προέλευσης σύμφωνα με τους συνήδεις κανόνες πολιτικής δικονομίας, εκτός εάν ο αιτών έχει ζητήσει ρητά να λήξει η διαδικασία σε αυτή την περίπτωση.

5. Το δικαστήριο μεριμνά για την επίδοση ή την κοινοποίηση της διαταγής στον καθού σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, τηρουμένων των ελαχίστων κανόνων που προβλέπονται στα άρθρα 13, 14 και 15.

Άρθρο 13

Επίδοση ή κοινοποίηση με αποδεικτικό παραλαβής εκ μέρους του καθού

Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής μπορεί να επιδίδεται ή να κοινοποιείται στον καθού σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του κράτους στο οποίο πραγματοποιήθηκε η επίδοση ή κοινοποίηση, με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

α) προσωπική επίδοση ή κοινοποίηση που βεβαιώνεται με αποδεικτικό παραλαβής, το οποίο περιλαμβάνει την ημερομηνία παραλαβής και υπογράφεται από τον καθού,

β) προσωπική επίδοση ή κοινοποίηση, που βεβαιώνεται με έγγραφο το οποίο υπογράφεται από το αρμόδιο πρόσωπο που διενήργησε την επίδοση ή κοινοποίηση και το οποίο αναφέρει ότι ο καθού παρέλαβε το έγγραφο ή αρνήθηκε να το παραλάβει χωρίς νόμιμη αιτία, καθώς και την ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης,

γ) ταχυδρομική επίδοση ή κοινοποίηση που βεβαιώνεται με αποδεικτικό παραλαβής, το οποίο περιλαμβάνει την ημερομηνία παραλαβής, υπογράφεται δε και επιστρέφεται από τον καθού,

δ) επίδοση ή κοινοποίηση με ηλεκτρονικά μέσα, όπως τηλεομοιοτυπία ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, που βεβαιώνεται με αποδεικτικό παραλαβής, το οποίο περιλαμβάνει την ημερομηνία παραλαβής, υπογράφεται δε και επιστρέφεται από τον καθού.

Άρθρο 14

Επίδοση ή κοινοποίηση χωρίς αποδεικτικό παραλαβής εκ μέρους του καθού

1. Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής μπορεί επίσης να επιδίδεται ή να κοινοποιείται στον καθού σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του κράτους στο οποίο πραγματοποιήθηκε η επίδοση ή κοινοποίηση, με έναν από τους εξής τρόπους:

α) προσωπική επίδοση ή κοινοποίηση στην προσωπική διεύθυνση του καθού, σε πρόσωπα που συγκατοικούν με τον καθού ή εργάζονται εκεί,

β) στην περίπτωση που ο καθού είναι αυτοαπασχολούμενος ή νομικό πρόσωπο, προσωπική επίδοση ή κοινοποίηση στον επαγγελματικό χώρο του καθού, σε πρόσωπα που απασχολούνται από αυτόν,

γ) τοποθέτηση της διαταγής στο γραμματοκιβώτιο του καθού,

δ) κατάθεση της διαταγής σε ταχυδρομικό γραφείο ή σε αρμόδια δημόσια αρχή και τοποθέτηση γραπτής γνωστοποίησης της εν λόγω κατάθεσης στο γραμματοκιβώτιο του καθού, εφόσον η γραπτή γνωστοποίηση διασαφηνίζει τον χαρακτήρα του εγγράφου ως δικογράφου ή το έννομο αποτέλεσμα της γνωστοποίησης ως επέχουσας θέσης επίδοσης ή κοινοποίησης και σηματοδοτεί την έναρξη των προθεσμιών,

ε) ταχυδρομική αποστολή χωρίς απόδειξη σύμφωνα με την παράγραφο 3, εφόσον ο καθού έχει τη διεύθυνσή του στο κράτος μέλος προέλευσης,

στ) ηλεκτρονικά μέσα που πιστοποιούνται από αυτόματη επιβεβαίωση παραλαβής, εφόσον ο καθού έχει δεχθεί ρητώς αυτή τη μέθοδο επίδοσης ή κοινοποίησης εκ των προτέρων.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η επίδοση ή κοινοποίηση βάσει της παραγράφου 1 δεν γίνεται αποδεκτή, εάν η διεύθυνση του οφειλέτη δεν είναι γνωστή με βεβαιότητα.

3. Η επίδοση ή κοινοποίηση βάσει της παραγράφου 1, στοιχεία α), β), γ) και δ), πιστοποιείται μέσω:

α) εγγράφου το οποίο υπογράφεται από το αρμόδιο πρόσωπο που διενήργησε την επίδοση ή κοινοποίηση και το οποίο μνημονεύει:

i) τον τρόπο επίδοσης ή κοινοποίησης που χρησιμοποιήθηκε,

και

ii) την ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης,

και

iii) εάν η διαταγή επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε σε άλλο πρόσωπο και όχι στον καθού, το όνομα του προσώπου αυτού και τη σχέση του με τον καθού,

ή

β) βεβαίωσης παραλαβής εκ μέρους του προσώπου στο οποίο έγινε η επίδοση ή κοινοποίηση, για τους σκοπούς της παραγράφου 1, στοιχεία α) και β).

Άρθρο 15

Επίδοση ή κοινοποίηση σε αντιπρόσωπο

Η επίδοση ή κοινοποίηση βάσει των άρθρων 13 ή 14 μπορεί να διενεργείται και στον αντιπρόσωπο του καθού.

Άρθρο 16

Αντίθεση κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

1. Ο καθού μπορεί να υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ενώπιον του δικαστηρίου προέλευσης χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο F που παρατίθεται στο Παράρτημα VI, το οποίο του παρέχεται μαζί με την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

2. Η δήλωση αντιρρήσεων πρέπει να αποστέλλεται εντός 30 ημερών από την ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης της διαταγής στον καθού.

3. Ο καθού δηλώνει στη δήλωση αντιρρήσεων ότι αμφισβητεί την αξίωση, χωρίς να πρέπει να προσδιορίζει τους σχετικούς λόγους.

4. Η δήλωση αντιρρήσεων υποβάλλεται εγγράφως ή με οιοδήποτε άλλο μέσο επικοινωνίας αποδεκτό από το κράτος μέλος προέλευσης και διαδίδεται στο δικαστήριο προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών μέσων.

5. Η δήλωση αντιρρήσεων υπογράφεται από τον αιτούντα ή, ενδεχομένως, από τον αντιπρόσωπό του. Όταν η δήλωση αντιρρήσεων υποβάλλεται ηλεκτρονικά σύμφωνα με την παράγραφο 4, υπογράφεται σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, της οδηγίας 1999/93/ΕΚ. Η υπογραφή αυτή αναγνωρίζεται στο κράτος μέλος προέλευσης και δεν είναι δυνατόν να προβλεφθούν επιπλέον προϋποθέσεις.

Εντούτοις, δεν απαιτείται ηλεκτρονική υπογραφή εάν και στο βαθμό που υφίσταται εναλλακτικό ηλεκτρονικό σύστημα επικοινωνιών στα δικαστήρια του κράτους μέλους προέλευσης στο οποίο έχει πρόσβαση συγκεκριμένη ομάδα προ-εγγεγραμμένων χρηστών με πιστοποίηση ταυτότητας, και το οποίο επιτρέπει την ασφαλή ταύτιση των εν λόγω χρηστών. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για την ύπαρξη τέτοιων συστημάτων επικοινωνιών.

Άρθρο 17

Αποτελέσματα της υποβολής δήλωσης αντιρρήσεων

1. Σε περίπτωση υποβολής δήλωσης αντιρρήσεων εντός της προβλεπόμενης στο άρθρο 16, παράγραφος 2 προθεσμίας, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων του κράτους μέλους προέλευσης σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες πολιτικής δικονομίας, εκτός εάν ο αιτών έχει ζητήσει ρητά να λήξει η διαδικασία σε αυτή την περίπτωση.

Όταν ο αιτών επεδίωξε την ικανοποίηση της αξίωσής του με τη διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, καμία διάταξη του εθνικού δικαίου δεν θίγει τη θέση του σε μεταγενέστερες τακτικές αστικές διαδικασίες.

2. Η μετάβαση σε τακτική αστική διαδικασία κατά την έννοια της παραγράφου 1 διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης.

3. Ο αιτών ενημερώνεται για την τυχόν υποβολή δήλωσης αντιρρήσεων εκ μέρους του καθού και για τυχόν μετάβαση σε τακτικές αστικές διαδικασίες.

Άρθρο 18

Εκτελεστότητα

1. Εάν, εντός της προθεσμίας του άρθρου 16, παράγραφος 2, λαμβάνοντας υπόψη κατάλληλο χρονικό διάστημα ώστε το δικόγραφο της δήλωσης να φτάσει, δεν έχει υποβληθεί δήλωση αντιρρήσεων ενώπιον του δικαστηρίου προέλευσης, το δικαστήριο κηρύσσει αμελλητί εκτελεστή την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, χρησιμοποιώντας το τυποποιημένο έντυπο G που παρατίθεται στο Παράρτημα VII. Το δικαστήριο προέλευσης επαληθεύει την ημερομηνία επίδοσης ή κοινοποίησης.

2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, οι τυπικές προϋποθέσεις της εκτελεστότητας διέπονται από το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης.

3. Το δικαστήριο αποστέλλει στον αιτούντα την εκτελεστική ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

Άρθρο 19

Κατάργηση του εκτελεστικού τύπου

Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής που κατέστη εκτελεστή στο κράτος μέλος προέλευσης αναγνωρίζεται και εκτελείται στα λοιπά κράτη μέλη χωρίς να απαιτείται αναγνώριση της εκτελεστότητάς της και χωρίς να είναι δυνατή η αμφισβήτησή της.

Άρθρο 20

Επανεξέταση σε έκτακτες περιπτώσεις

1. Μετά τη λήξη της προθεσμίας του άρθρου 16, παράγραφος 2, ο καθού δικαιούται να ζητήσει την επανεξέταση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου του κράτους μέλους προέλευσης, όταν:

α) i) η διαταγή πληρωμής επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε με έναν από τους τρόπους που προβλέπονται στο άρθρο 14,

και

ii) η επίδοση ή κοινοποίηση δεν διενεργήθηκε εγκαίρως ώστε να είναι σε θέση ο καθού να προετοιμάσει την υπεράσπισή του, χωρίς δική του υπαιτιότητα,

ή

β) ο καθού δεν είχε τη δυνατότητα να αντιταχθεί στην αξίωση για λόγους ανωτέρας βίας ή λόγω εκτάκτων περιστάσεων, χωρίς δική του υπαιτιότητα,

εφόσον και στις δύο περιπτώσεις ενεργεί ταχέως.

2. Μετά τη λήξη της προθεσμίας του άρθρου 16, παράγραφος 2, ο καθού δικαιούται επίσης να ζητήσει την επανεξέταση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου του κράτους μέλους προέλευσης, όταν η έκδοση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ήταν προδήλως εσφαλμένη, λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό, ή λόγω άλλων εξαιρετικών περιστάσεων.

3. Εάν το δικαστήριο απορρίψει την αίτηση του καθού με βάση το ότι δεν ισχύει κανένας από τους λόγους επανεξέτασης που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής παραμένει εν ισχύ.

Εάν το δικαστήριο αποφασίσει ότι η επανεξέταση δικαιολογείται για έναν από τους λόγους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής καθίσταται άκυρη.

Άρθρο 21

Εκτέλεση

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, οι διαδικασίες εκτέλεσης διέπονται από το δικαιο του κράτους μέλους εκτέλεσης.

Η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής που καθίσταται εκτελεστή εκτελείται σύμφωνα με τους αυτούς όρους που ισχύουν για εκτελεστή απόφαση εκδοθείσα στο κράτος μέλος εκτέλεσης.

2. Για την εκτέλεση σε άλλο κράτος μέλος, ο αιτών προσκομίζει ενώπιον των αρμόδιων αρχών εκτέλεσης του συγκεκριμένου κράτους μέλους:

α) αντίγραφο της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, όπως έχει κηρυχθεί εκτελεστή από το δικαστήριο προέλευσης, η οποία πληροί τους αναγκαίους όρους για να διαπιστωθεί η γνησιότητά του,

και

β) εφόσον απαιτείται, μετάφραση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής στην επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους εκτέλεσης ή, εάν το εν λόγω κράτος μέλος έχει πλείονες επίσημες γλώσσες, στην επίσημη γλώσσα ή μία από τις επίσημες γλώσσες της διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου, στον τόπο όπου επιδιώκεται η εκτέλεση, σύμφωνα με το δικαιο αυτού του κράτους μέλους, ή σε άλλη γλώσσα, την οποία το κράτος μέλος εκτέλεσης έχει δηλώσει ότι μπορεί να δεχθεί. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να υποδεικνύει την επίσημη γλώσσα ή τις επίσημες γλώσσες των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πλην της δικής του, που μπορεί να δεχθεί για την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής. Η μετάφραση επικυρώνεται από πρόσωπο εξουσιοδοτημένο προς αυτό σε ένα από τα κράτη μέλη.

3. Σε αιτούντα που ζητεί σε κράτος μέλος την εκτέλεση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, η οποία εκδόθηκε σε άλλο κράτος μέλος, δεν επιβάλλεται οιαδήποτε εγγύηση ή υποχρέωση κατάθεσης χρηματικού ποσού με την αιτιολογία ότι είναι αλλοδαπός ή ότι δεν έχει την κατοικία ή τη διαμονή του στο κράτος εκτέλεσης.

Άρθρο 22

Άρνηση εκτέλεσης

1. Η εκτέλεση απορρίπτεται, κατόπιν αιτήσεως του καθού, από το αρμόδιο δικαστήριο του κράτους μέλους εκτέλεσης, εάν η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής είναι ασυμβίβαστη με προγενέστερη απόφαση ή διαταγή που είχε εκδοθεί προηγουμένως σε κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα, εφόσον:

α) η προγενέστερη απόφαση ή διαταγή αφορούσε την αυτή υπόθεση και έχει εκδοθεί μεταξύ των αυτών διαδίκων,

και

β) η προγενέστερη απόφαση ή διαταγή πληροί τους αναγκαίους όρους για την αναγνώρισή της στο κράτος μέλος εκτέλεσης,

και

γ) το ασυμβίβαστο δεν θα μπορούσε να έχει προβληθεί ενστάσεως σε διαδικασία ενώπιον δικαστηρίου στο κράτος μέλος προέλευσης.

2. Η εκτέλεση απορρίπτεται επίσης, κατόπιν αιτήσεως, εφόσον και στο βαθμό που ο καθού έχει καταβάλει στον αιτούντα το ποσό που επιδικάσθηκε στην ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής.

3. Σε καμία περίπτωση, δεν μπορεί, η ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής να επανεξετασθεί επί της ουσίας στο κράτος μέλος εκτέλεσης.

Άρθρο 23

Αναστολή ή περιορισμός της εκτέλεσης

Εάν ο καθού έχει ζητήσει την επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 20, το αρμόδιο δικαστήριο στο κράτος μέλος εκτέλεσης μπορεί, κατόπιν αιτήσεώς του:

- α) να περιορίζει τη διαδικασία εκτέλεσης σε συντηρητικά μέτρα,
ή
- β) να εξαρτά την εκτέλεση από την παροχή της εγγύησης που αυτό καθορίζει,
ή
- γ) σε έκτακτες περιστάσεις, να αναστέλλει τη διαδικασία εκτέλεσης.

Άρθρο 24

Παράσταση δικηγόρου

Η παράσταση δικηγόρου ή άλλου επαγγελματία νομικού δεν είναι υποχρεωτική:

- α) για τον αιτούντα όσον αφορά την αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής,
- β) για τον καθού όσον αφορά την υποβολή δήλωσης αντιρρήσεων κατά ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.

Άρθρο 25

Δικαστικά έξοδα

1. Τα συνδυασμένα δικαστικά έξοδα της διαδικασίας για την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής και της τακτικής διαδικασίας που ακολουθεί σε περίπτωση υποβολής δήλωσης αντιρρήσεων κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής σε κράτος μέλος, δεν υπερβαίνουν τα δικαστικά έξοδα τακτικής διαδικασίας χωρίς προηγούμενη διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής στο εν λόγω κράτος μέλος.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, τα δικαστικά έξοδα περιλαμβάνουν τα καταβλητέα στο δικαστήριο έξοδα και τέλη, το ποσό των οποίων καθορίζεται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

Άρθρο 26

Σχέση με το εθνικό δικονομικό δίκαιο

Όλα τα δικονομικά ζητήματα που δεν ρυθμίζονται ρητά με τον παρόντα κανονισμό διέπονται από το εθνικό δίκαιο.

Άρθρο 27

Σχέση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1348/2000

Ο παρών κανονισμός δεν θίγει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1348/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, περί επιδόσεων και κοινοποιήσεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξώδικων πράξεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις ⁽¹⁾.

Άρθρο 28

Πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα επίδοσης ή κοινοποίησης και την εκτέλεση

Τα κράτη μέλη συνεργάζονται προκειμένου να εξασφαλίσουν την ενημέρωση του ευρέως κοινού και των επαγγελματιών κύκλων σχετικά με:

- α) το κόστος επίδοσης ή κοινοποίησης των εγγράφων,
- β) τις αρχές οι οποίες έχουν αρμοδιότητα όσον αφορά την εκτέλεση για τους σκοπούς της εφαρμογής των άρθρων 21, 22 και 23,

ιδίως μέσω του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις που έχει θεσπισθεί σύμφωνα με την απόφαση 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾.

Άρθρο 29

Πληροφορίες σχετικά με τη δικαιοδοσία, τις διαδικασίες επανεξέτασης, τα μέσα επικοινωνίας και τις γλώσσες

1. Έως τις 12 Ιουνίου 2008, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή:

- α) τα δικαστήρια που είναι αρμόδια για την έκδοση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής,
- β) τη διαδικασία επανεξέτασης και τα αρμόδια δικαστήρια για τους σκοπούς εφαρμογής του άρθρου 20,
- γ) τα μέσα επικοινωνίας που γίνονται αποδεκτά για τους σκοπούς της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής και είναι διαθέσιμα στα δικαστήρια,
- δ) τις αποδεκτές γλώσσες σύμφωνα με το άρθρο 21, παράγραφος 2, στοιχείο β).

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 30.6.2000, σ. 37.

⁽²⁾ ΕΕ L 174 της 27.6.2001, σ. 25.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για κάθε μεταγενέστερη τροποποίηση των πληροφοριών αυτών.

2. Η Επιτροπή θέτει τις κοινοποιηθείσες σύμφωνα με την παράγραφο 1 πληροφορίες στη διάθεση του κοινού δια της δημοσίευσής τους στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δι' οιαδήποτε άλλου ενδεδειγμένου μέσου.

Άρθρο 30

Τροποποιήσεις των Παραρτημάτων

Τα τυποποιημένα έντυπα που παρατίθενται στα Παραρτήματα ενημερώνονται ή προσαρμόζονται τεχνικά, εξασφαλίζοντας την πλήρη συμμόρφωση με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 31, παράγραφος 2.

Άρθρο 31

Επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή που ιδρύθηκε βάσει του άρθρου 75 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001.

2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται το άρθρο 5α, παράγραφοι 1 έως 4, και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων του άρθρου 8 αυτής.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Στρασβούργο, 12 Δεκεμβρίου 2006.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

Άρθρο 32

Αναθεώρηση

Έως τις 12 Δεκεμβρίου 2013, η Επιτροπή υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, λεπτομερή έκθεση για τον απολογισμό λειτουργίας της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει αξιολόγηση της διαδικασίας όπως έχει λειτουργήσει και εκτεταμένη αξιολόγηση των επιπτώσεων για κάθε κράτος μέλος.

Προς τον σκοπό αυτό, και για να διασφαλισθεί ότι λαμβάνεται δεόντως υπόψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση η βέλτιστη πρακτική και αντικατοπτρίζονται οι αρχές της καλύτερης νομοθεσίας, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που σχετίζονται με τη διασυννομιτική λειτουργία της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής. Οι πληροφορίες αυτές θα πρέπει να αφορούν τα δικαστικά έξοδα, την ταχύτητα της διαδικασίας, την αποτελεσματικότητα, την ευκολία χρήσης και τις εσωτερικές διαδικασίες έκδοσης διαταγής πληρωμής των κρατών μελών.

Η έκθεση της Επιτροπής συνοδεύεται, ενδεχομένως, από προτάσεις προσαρμογής.

Άρθρο 33

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από τις 12 Δεκεμβρίου 2008, εξαιρέσει των άρθρων 28, 29, 30 και 31 που εφαρμόζονται από τις 12 Ιουνίου 2008.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. PEKKARINEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αίτηση ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής**Έντυπο Α**

Άρθρο 7, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



Διαβάστε τις οδηγίες στην τελευταία σελίδα - θα σας βοηθήσουν να κατανοήσετε αυτό το έντυπο!

Σημειώστε ότι το ανά χείρας έντυπο πρέπει να συμπληρωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που γίνονται δεκτές από το επιληφθέν δικαστήριο. Το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, γεγονός το οποίο σας βοηθά να το συμπληρώσετε στην απαιτούμενη γλώσσα.

1. Δικαστήριο

Δικαστήριο

Διεύθυνση

T.K.	Πόλη	Χώρα

Αριθμός υπόθεσης
(συμπληρώνεται από το δικαστήριο)

Παρελήφθη από το δικαστήριο

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους

Κωδικός: 01 Απών

03 Αντιπρόσωπος απόντων *

05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απόντων **

02 Καθού

04 Αντιπρόσωπος καθού *

06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **

Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού	Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K. Πόλη Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία *** Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού	Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K. Πόλη Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία *** Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού	Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K. Πόλη Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία *** Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού	Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K. Πόλη Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία *** Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

3. Στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική αρμοδιότητα

Κωδικοί :

- | | |
|---|--|
| 01 Κατοικία ή έδρα του καθού ή ενός των καθών | 07 Κατοικία του αντισυμβαλλομένου, του ασφαλισμένου ή του δικαιούχου σε ασφαλιστικές υποθέσεις |
| 02 Τόπος εκπλήρωσης της σχετικής υποχρέωσης | 08 Κατοικία ή έδρα του καταναλωτή |
| 03 Τόπος στον οποίο επήλθε η ζημία | 09 Συνήθης τόπος εργασίας του εργαζομένου |
| 04 Σε περίπτωση που η διαφορά απορρέει από τη λειτουργία υποκαταστήματος, πρακτορείου ή άλλης επαγγελματικής εγκατάστασης, τόπος στον οποίο ευρίσκεται το εν λόγω υποκατάστημα, πρακτορείο ή άλλη επαγγελματική εγκατάσταση | 10 Τόπος στον οποίο ευρίσκεται η επιχείρηση στην οποία απασχολείται ο εργαζόμενος |
| 05 Έδρα του ομίλου (τραστ) | 11 Τόπος στον οποίο ευρίσκεται το ακίνητο |
| 06 Σε περίπτωση διαφοράς όσον αφορά την καταβολή αμοιβής για τη διάσωση φορτίου ή ναύλου, έδρα του δικαστηρίου υπό την ευθύνη του οποίου έχει κατασχεθεί ή θα μπορούσε να είχε κατασχεθεί το φορτίο ή ο ναύλος | 12 Επιλογή δικαστηρίου από τους διαδίκους |
| | 13 Κατοικία του δικαιούχου διατροφής |
| | 14 Άλλο (να προσδιορισθεί) |

Κωδικός Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 14

4. Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης

Κωδικοί :

- | | | | | |
|-----------------------|-------------|-----------------|---------------|----------------------------|
| 01 Βέλγιο | 06 Ισπανία | 11 Λετονία | 16 Κάτω Χώρες | 21 Σλοβακία |
| 02 Τσεχική Δημοκρατία | 07 Γαλλία | 12 Λιθουανία | 17 Αυστρία | 22 Φινλανδία |
| 03 Γερμανία | 08 Ιρλανδία | 13 Λουξεμβούργο | 18 Πολωνία | 23 Σουηδία |
| 04 Εσθονία | 09 Ιταλία | 14 Ουγγαρία | 19 Πορτογαλία | 24 Ηνωμένο Βασίλειο |
| 05 Ελλάδα | 10 Κύπρος | 15 Μάλτα | 20 Σλοβενία | 25 Άλλο (να προσδιορισθεί) |

Κατοικία, έδρα ή συνήθης διαμονή του απούοντος

Κατοικία, έδρα ή συνήθης διαμονής του καθού

Χώρα του δικαστηρίου

5. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά)**5.1 Καταβολή των δικαστικών εξόδων από τον αιτούντα**

- | | | | |
|-----------|-------------------------|----------------------------|--|
| Κωδικοί : | 01 Με τραπεζικό έμβασμα | 02 Με πιστωτική κάρτα | 03 Είσπραξη από το δικαστήριο από τον τραπεζικό λογαριασμό του απούοντος |
| | 04 Νομική συνδρομή | 05 Άλλο (να προσδιορισθεί) | |

Εάν επιλέξετε τον κωδικό 02 ή 03, συμπληρώστε τα στοιχεία τράπεζας στο προσάρτημα I

Κωδικός Να προσδιορισθεί στην περίπτωση του κωδικού 05

5.2 Πληρωμή του επιδικασθέντος ποσού από τον καθού

Δικαιούχος λογαριασμού Ονομασία τράπεζας (BIC) ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός

Αριθμός λογαριασμού

Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN)

EUR	Ευρώ	CYP	Λίρα Κύπρου	CZK	Κορώνα Τσεχίας	EEK	Κορώνα Εσθονίας	GBP	Λίρα Αγγλίας
HUF	Φορίντ Ουγγαρίας	LTU	Λίτας Λιθουανίας	LVL	Λατς Λετονίας	MTL	Λίρα Μάλτας	PLN	Ζλότυ Πολωνίας
SEK	Κορώνα Σουηδίας	SIT	Τολάρ Σλοβενίας	SKK	Κορώνα Σλοβακίας	Άλλο (σύμφωνα με το διεθνή τραπεζικό κωδικό)			

6. Κεφάλαιο				Νόμισμα	Συνολική αξία του κεφαλαίου, εκτός τόκων και εξόδων
--------------------	--	--	--	---------	---

Η αξίωση αφορά (Κωδικός 1)

01 Σύμβαση πώλησης	11 Σύμβαση υπηρεσιών - μεσιτεία	18 Αξιώσεις που απορρέουν από συνδικακτησία
02 Σύμβαση μίσθωσης - κινητό	12 Σύμβαση υπηρεσιών - άλλη (να προσδιορισθεί)	19 Αποζημίωση - σύμβαση
03 Σύμβαση μίσθωσης - ακίνητο	13 Κτηριακή σύμβαση	20 Συμφωνία συνδρομής (εφημερίδα, περιοδικό)
04 Σύμβαση μίσθωσης - εμπορική μίσθωση	14 Σύμβαση ασφάλισης	21 Έξοδα εγγραφής μέλους
05 Σύμβαση υπηρεσιών - ηλεκτρισμός, φυσικό αέριο, νερό, τηλέφωνο	15 Δάναιο	22 Σύμβαση απασχόλησης
06 Σύμβαση υπηρεσιών - ιατρικές υπηρεσίες	16 Εγγύηση ή άλλα εχέγγυα	23 Εξωδικαστικός συμβιβασμός
07 Σύμβαση υπηρεσιών - μεταφορές	17 Αξιώσεις που απορρέουν από εξωσυμβατικές εννοχές, εάν υφίσταται συμφωνία μεταξύ των διαδίκων ή αναγνώριση της οφειλής (λ.χ. αποζημίωση, αδικαιολόγητος πλουτισμός)	24 Συμφωνία συντήρησης
08 Σύμβαση υπηρεσιών - νομικές, φορολογικές, τεχνικές συμβουλές		25 Άλλη αξίωση (να προσδιορισθεί)
09 Σύμβαση υπηρεσιών - ξενοδοχείο, εστιατόριο		
10 Σύμβαση υπηρεσιών - επισκευές		

Περιστάσεις των οποίων γίνεται επίκληση (Κωδικός 2)

30 Μη πληρωμή	33 Μη παράδοση προϊόντων ή μη παροχή υπηρεσιών	35 Αγαθό ή υπηρεσία που δεν ανταποκρίνεται στην παραγγελία
31 Ανεπαρκής πληρωμή	34 Παράδοση ελαττωματικών προϊόντων ή υπηρεσιών	36 Άλλο (να προσδιορισθεί)
32 Καθυστερημένη πληρωμή		

Άλλες λεπτομέρειες (Κωδικός 3)

40 Τόπος αγοράς	43 Ημερομηνία παράδοσης	46 Σε περίπτωση δανείου, σκοπός : Καταναλωτικό δάναιο
41 Τόπος παράδοσης	44 Είδος αγαθών ή υπηρεσιών	47 Σε περίπτωση δανείου, σκοπός : Ενυπόθηκο δάναιο
42 Ημερομηνία αγοράς	45 Διεύθυνση ακινήτου	48 Άλλες λεπτομέρειες (να προσδιορισθούν)

AA	Κωδ. 1	Κωδ. 2	Κωδ. 3	Απολόγηση	Ημερομηνία (ή περίοδος)	Ποσό
AA	Κωδ. 1	Κωδ. 2	Κωδ. 3	Απολόγηση	Ημερομηνία (ή περίοδος)	Ποσό
AA	Κωδ. 1	Κωδ. 2	Κωδ. 3	Απολόγηση	Ημερομηνία (ή περίοδος)	Ποσό
AA	Κωδ. 1	Κωδ. 2	Κωδ. 3	Απολόγηση	Ημερομηνία (ή περίοδος)	Ποσό

Η αξίωση εκχωρήθηκε στον αιτούντα από (εφόσον ισχύει)

Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού	Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
Διεύθυνση	T.K., Πόλη, Χώρα

Πρόσθετες διευκρινίσεις για αξιώσεις που αφορούν καταναλωτικές συμβάσεις (εφόσον ισχύει)

Η αξίωση αφορά θέματα σχετικά με καταναλωτικές συμβάσεις	Εάν ναι, ο καθού είναι ο καταναλωτής	Εάν ναι, ο καθού έχει την κατοικία ή την έδρα του στο κράτος μέλος δικαστήριο του οποίου έχει επιληφθεί κατά την έννοια του άρθρου 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου
ναι όχι	ναι όχι	ναι όχι

7. Τόκος							
Κωδικοί (να συνδυασθούν αριθμοί και γράμματα) :							
01 Νόμισμα		02 Συμβατικός		03 Καταβολή τόκων		04 Επιτόκιο δανείου **	
				05 Ποσό υπολογιζόμενο από τον αιτούντα		06 Άλλο ***	
Α Ανά έτος		Β Ανά εξάμηνο		Γ Ανά τρίμηνο		Δ Ανά μήνα	
Ε Άλλο ***							
ΑΑ *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	για (ποσό)	από	έως	
ΑΑ *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	για (ποσό)	από	έως	
ΑΑ *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	για (ποσό)	από	έως	
ΑΑ *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	για (ποσό)	από	έως	

ΑΑ * Να προσδιορισθεί στην περίπτωση του κωδικού 6 και η Ε

* Συμπληρώνεται ο σχετικός αριθμός αναφοράς (ΑΑ) της αξίωσης. ** Που έχει συναφθεί από τον αιτούντα και είναι τουλάχιστον ίσο με το ποσό του κεφαλαίου
 *** Να προσδιορισθεί

8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)	
Ποσό	Να προσδιορισθεί

9. Έξοδα (εφόσον ισχύει)			
Κωδικοί :		02 Άλλα (να προσδιορισθούν)	
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02	Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02	Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02	Νόμισμα	Ποσό
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02	Νόμισμα	Ποσό

10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη της αξίωσης				
Κωδικοί: 01 Έγγραφες αποδείξεις 02 Μαρτυρικές καταθέσεις 03 Μαρτυρίες πραγματογνομώνων 04 Επιβεβαίωση αντικείμενου ή χώρου 05 Άλλο (να προσδιορισθεί)				
ΑΑ *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
ΑΑ *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
ΑΑ *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
ΑΑ *	Κωδικός	Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	

* Συμπληρώνεται ο σχετικός αριθμός αναφοράς (ΑΑ) της αξίωσης.

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται)

Ζητώ δια της παρούσης από το δικαστήριο να διατάξει τον καθού/τους καθών να καταβάλει/να καταβάλουν στον αιτούντα/τους αιτούντες το ποσό του ανωτέρω κεφαλαίου, συμπεριλαμβανομένων τόκων, συμβατικών κυρώσεων και εξόδων.

Δηλώνω ότι, σύμφωνα με όσα γνωρίζω, οι ανωτέρω πληροφορίες είναι αληθείς και παρέχονται καλή τη πίστει.

Γνωρίζω ότι η σκόπιμη ψευδής δήλωση μπορεί να επισύρει κυρώσεις σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης.

Έγινε στ	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	Υπογραφή και/ή σφραγίδα

Προσάρτημα 1 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής	
Στοιχεία τράπεζας προς τον σκοπό της καταβολής των δικαστικών εξόδων από τον αιτούντα	
Κωδικοί: 02 Με πιστωτική κάρτα 03 Είσπραξη από το δικαστήριο από τον τραπεζικό λογαριασμό του αιτούντος	
Δικαιούχος λογαριασμού /	Ονομασία τράπεζας (BIC) ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός/ Εταιρία πιστωτικής κάρτας
Αριθμός λογαριασμού/Αριθμός πιστωτικής κάρτας	Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN)/Ημερομηνία λήξης και αριθμός ασφαλείας πιστωτικής κάρτας

Προσάρτημα 2 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής**Αντίθεση προς τη μεταφορά στην τακτική αστική διαδικασία**

Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται εάν το προσάρτημα αποσταλεί στο δικαστήριο χωριστά από το έντυπο της αίτησης)

Έγινε στ	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/χρόνος)	Υπογραφή καί/ή σφραγίδα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Σημαντικές πληροφορίες

Το παρόν έντυπο πρέπει να συμπληρώνεται στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που χρησιμοποιεί το επιληφθέν δικαστήριο. Σημειώνεται ότι το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό μπορεί να βοηθήσει στη συμπλήρωση του εντύπου στην απαιτούμενη γλώσσα.

Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων κατά της αξίωσής σας, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων, σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες της πολιτικής δικονομίας. Εάν, σε αυτή την περίπτωση, δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας, θα πρέπει να υπογράψετε και το προσάρτημα 2 του παρόντος εντύπου. Το προσάρτημα αυτό θα πρέπει να έχει παραληφθεί από το δικαστήριο πριν από την έκδοση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.

Εάν η αίτηση αφορά αξίωση κατά καταναλωτή σχετική με καταναλωτική σύμβαση, υποβάλλεται στο αρμόδιο δικαστήριο του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κατοικία ή την έδρα του ο καταναλωτής. Στις άλλες περιπτώσεις, η αίτηση υποβάλλεται στο αρμόδιο δικαστήριο σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες δικαιοδοσίας διατίθενται στον Ευρωπαϊκό Δικαστικό Άτλαντα http://ec.europa.eu/justice_home/judicialatlascivil/html/index.htm.

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε παραλείψει την υπογραφή και την ημερομηνία στην τελευταία σελίδα του εντύπου.

Οδηγίες

Στην αρχή κάθε τμήματος, παρατίθενται ειδικοί κωδικοί που θα πρέπει να εισάγονται, κατά περίπτωση, στα κατάλληλα τετραγωνίδια.

1. Δικαστήριο Για την επιλογή δικαστηρίου, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική αρμοδιότητα.

2. Διάδοχοι και αντιπρόσωποι τους Στο πεδίο αυτό πρέπει να προσδιορίζονται οι διάδοχοι και οι αντιπρόσωποι τους, εφόσον υπάρχουν, με τους κωδικούς που περιέχονται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο [Κωδικός αναγνώρισης] θα πρέπει να παραπέμπει, εφόσον ισχύει, στον ειδικό αριθμό που έχουν οι νομικοί σύμβουλοι σε ορισμένα κράτη μέλη για να μπορούν να επικοινωνούν με ηλεκτρονικά μέσα με το δικαστήριο (βλ. άρθρο 7, παράγραφος 6, δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006), στον αριθμό μητρώου των εταιριών ή οργανισμών ή σε οποιονδήποτε ισχύοντα αριθμό αναγνώρισης των φυσικών προσώπων. Το τετραγωνίδιο «Άλλα στοιχεία» μπορεί να περιέχει οποιεσδήποτε άλλες πληροφορίες που επιτρέπουν τον προσδιορισμό του προσώπου (π.χ. ημερομηνία γέννησης, θέση που κατέχει στη συγκεκριμένη εταιρία ή οργανισμό). Εάν υπάρχουν περισσότεροι από τέσσερις διάδοχοι και/ή αντιπρόσωποι, παρακαλείσθε να χρησιμοποιείτε το πεδίο [11].

3. Στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική αρμοδιότητα Βλ. «Σημαντικές πληροφορίες» ανωτέρω.

4. Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης Για να μπορεί να χρησιμοποιηθεί η παρούσα διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, τουλάχιστον δύο από τα τετραγωνίδια του πεδίου αυτού πρέπει να αναφέρονται σε διαφορετικά κράτη.

5. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά) Στο πεδίο [5.1] είναι δυνατόν να ενημερώνετε το δικαστήριο για τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύετε να πληρώσετε τα δικαστικά τέλη. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητως διαθέσιμες όλες οι μέθοδοι πληρωμής που αναφέρονται στο πεδίο αυτό όσον αφορά το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την αίτηση. Θα πρέπει να ελέγχετε ποιες μέθοδοι πληρωμής γίνονται δεκτές από το δικαστήριο. Αυτό είναι δυνατό μέσω επαφής με το συγκεκριμένο δικαστήριο ή μέσω αναζήτησης στο διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις <http://ec.europa.eu/civiljustice>). Εάν επιλέξετε την πληρωμή με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα τέλη από τον τραπεζικό σας λογαριασμό, θα πρέπει να παρέχετε τα απαιτούμενα στοιχεία τραπεζικής κάρτας/τραπεζικού λογαριασμού στο προσάρτημα 1 του παρόντος εντύπου. Στο πεδίο [5.2] μπορείτε να αναφέρετε με ποια μέσα επιθυμείτε να γίνει η πληρωμή από τον καθού. Εάν επιθυμείτε να πληρωθείτε με τραπεζικό έμβισμα, δώστε τα απαιτούμενα στοιχεία τράπεζας.

6. Κεφάλαιο Το πεδίο αυτό πρέπει να περιέχει περιγραφή του κεφαλαίου και των περιστάσεων στις οποίες θεμελιώνεται η αξίωση μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Απαιτείται η χρήση αριθμού αναγνώρισης («ΑΑ») για κάθε αξίωση, με αριθμηση τους από το 1 έως το 4. Κάθε αξίωση πρέπει να περιγράφεται στη σειρά τετραγωνιδίων που έπεται του ΑΑ, με συμπλήρωση των σχετικών αριθμών των κωδικών 1, 2 και 3. Εάν δεν επαρκεί ο χώρος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το πεδίο [11]. Το τετραγωνίδιο [Ημερομηνία (ή περίοδος)] αναφέρει, λ.χ., την ημερομηνία κατά την οποία συνήχθη η σύμβαση ή επήλθε η ζημία ή την περίοδο της μίσθωσης.

7. Τόκος Εάν απαιτείται τόκος, αυτό θα πρέπει να διευκρινίζεται για κάθε αξίωση όπως ορίζεται στο πεδίο [6], μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Ο κωδικός πρέπει να περιέχει τόσο τον σχετικό αριθμό (πρώτη σειρά των κωδικών) όσο και το σχετικό γράμμα (δεύτερη σειρά των κωδικών). Παραδείγματος χάριν, εάν το επιτόκιο έχει συμφωνηθεί με σύμβαση και καλύπτει ετήσιες περιόδους, ο κωδικός είναι 02Α. Εάν απαιτείται τόκος έως την έκδοση απόφασης από το δικαστήριο, το τελευταίο τετραγωνίδιο [έως] θα πρέπει να μείνει κενό. Ο κωδικός 01 αναφέρεται στο νόμιμο επιτόκιο. Ο κωδικός 02 αναφέρεται στο επιτόκιο που έχει συμφωνηθεί από τους διαδίκους. Εάν χρησιμοποιήσετε τον κωδικό 03 (κεφαλαιοποίηση τόκων), το αναφερόμενο ποσό θα πρέπει να είναι η βάση για το υπόλοιπο της προς κάλυψη περιόδου. Η κεφαλαιοποίηση τόκων αφορά την κατάσταση κατά την οποία οι δεδουλευμένοι τόκοι προστίθενται στο κεφάλαιο και λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των περαιτέρω τόκων. Σημειώνεται ότι, στις εμπορικές συναλλαγές σύμφωνα με την οδηγία 2000/36/ΕΚ της 29ης Ιουνίου 2000 για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές, το νόμιμο επιτόκιο είναι το άθροισμα του επιτοκίου που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην πλέον πρόσφατη κύρια πράξη αναχρηματοδότησής της, η οποία πραγματοποιείται πριν από την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου («επιτόκιο αναφοράς»), συν τουλάχιστον επτά εκατοστιαίες μονάδες. Για τα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στο τρίτο στάδιο της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, το προαναφερθέν επιτόκιο αναφοράς είναι το αντίστοιχο επιτόκιο που ορίζεται σε εθνικό επίπεδο (π.χ. από την εθνική κεντρική τράπεζα). Και στις δύο περιπτώσεις, το επιτόκιο αναφοράς που ισχύει την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου εφαρμόζεται κατά το επόμενο εξάμηνο (βλ. άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο δ) της οδηγίας 2000/36/ΕΚ). Το «βασικό επιτόκιο (ΕΚΤ)» αναφέρεται στο επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησής της.

8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)

9. Έξοδα (εφόσον ισχύει) Εάν απαιτείται αποζημίωση για έξοδα, αυτά πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο «Διευκρίνιση» πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον κωδικό 02, δηλ. όταν απαιτείται αποζημίωση για άλλα έξοδα εκτός των δικαστικών. Τα έξοδα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν, π.χ., την αμοιβή του αντιπροσώπου του απούντος ή έξοδα που προηγούνται της υποβολής της αίτησης. Σε περίπτωση που απαιτείται αποζημίωση για τα δικαστικά τέλη, αλλά δεν είναι γνωστό το ακριβές ποσό, πρέπει να συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο «Κωδικός» με (01), αλλά να παραμένει κενό το τετραγωνίδιο «Ποσό»· αυτό συμπληρώνεται από το δικαστήριο.

10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς αιτιολόγηση της αξίωσης Στο πεδίο αυτό, διευκρινίζονται τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία που μπορούν να υποστηρίξουν κάθε αξίωση, μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο «Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων» περιέχει, π.χ., τον τίτλο, το όνομα, την ημερομηνία και/ή τον αριθμό αναφοράς του οικείου εγγράφου, το ποσό που αναφέρεται στο έγγραφο αυτό και/ή το όνομα του μάρτυρα ή του πραγματογνώμονα.

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται) Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πεδίο αυτό εάν δεν επαρκεί ο χώρος για οποιοδήποτε από τα ανωτέρω πεδία ή, εφόσον απαιτείται, για να θέσετε υπόψη του δικαστηρίου συμπληρωματικές χρήσιμες πληροφορίες. Παραδείγματος χάριν, στην περίπτωση πλειόνων καθών, κατά την οποία έκαστος είναι υπεύθυνος για μέρος της αξίωσης, θα πρέπει να αναφέρετε χωριστά το ποσό που οφείλει έκαστος καθού.

Προσάρτημα I Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να συμπληρώσετε με τα στοιχεία της πιστωτικής κάρτας ή του τραπεζικού λογαριασμού σας εάν επιλέξετε την πληρωμή των δικαστικών τελών με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εκπράξει τα τέλη αυτά από τον τραπεζικό σας λογαριασμό. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητως διαθέσιμες όλες οι μέθοδοι πληρωμής που μνημονεύονται στο σχετικό πεδίο όσον αφορά το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την παρούσα αίτηση. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο προσάρτημα 1, δεν αποστέλλονται στον καθού.

Προσάρτημα II Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να ενημερώσετε το δικαστήριο ότι δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας σε περίπτωση υποβολής από τον καθού δήλωσης ανηρρήσεων. Εάν αποστείλετε τη σχετική πληροφορία στο δικαστήριο μετά την αποστολή του εντύπου της αίτησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε αναγράψει τον αριθμό υπόθεσης που σας έχει δώσει το δικαστήριο. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο προσάρτημα 2, δεν αποστέλλονται στον καθού.

*** προαιρετικά

Κατόπιν εξέτασης της αίτησής σας για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, παρακαλείσθε να συμπληρώσετε και/ή να διορθώσετε τη συνημμένη αίτηση, όπως υποδεικνύεται εν συνεχεία, το συντομότερο δυνατόν και εν πάση περιπτώσει έως τις ____/____/____.

Η αρχική σας αίτηση θα πρέπει να συμπληρωθεί και/ή να διορθωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που χρησιμοποιεί το επιληφθέν δικαστήριο.

Το δικαστήριο θα απορρίψει την αίτηση, υπό τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός, εάν δεν την συμπληρώσετε και/ή διορθώσετε εντός της προθεσμίας που ορίζεται ανωτέρω.

Η αίτησή σας συμπληρώθηκε σε εσφαλμένη γλώσσα. Παρακαλείσθε να τη συμπληρώσετε σε μία από τις ακόλουθες γλώσσες :

01 Τσεχική	05 Ελληνική	09 Λιθουανική	13 Πολωνική	17 Φινλανδική
02 Γερμανική	06 Γαλλική	10 Ουγγρική	14 Πορτογαλική	18 Σουηδική
03 Εσθονική	07 Ιταλική	11 Μάλτεζικη	15 Σλοβακική	19 Αγγλική
04 Ισπανική	08 Λετονική	12 Ολλανδική	16 Σλοβενική	20 Άλλη (να προσδιορισθεί)

Κωδικός γλώσσας	Προσδιορισμός γλώσσας (μόνο για τον κωδικό 20)

Πρέπει να συμπληρωθούν και/ή να διορθωθούν τα ακόλουθα στοιχεία :

Κωδικοί :			
01 Διάδοχοι και αντιπρόσωποι τους	04 Στοιχεία τράπεζας	07 Συμβατικές κυρώσεις	10 Πρόσθετες δηλώσεις
02 Στοιχεία στα οποία θεμελιώνεται η δικαστική αρμοδιότητα	05 Κεφάλαιο	08 Έξοδα	11 Υπογραφή
03 Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης	06 Τόκος	09 Αποδεικτικά στοιχεία	

Κωδικός	Να προσδιορισθεί

Κωδικός	Να προσδιορισθεί

Κωδικός	Να προσδιορισθεί

Κωδικός	Να προσδιορισθεί

Κωδικός	Να προσδιορισθεί

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πρόταση στον αιτούντα να τροποποιήσει αίτηση για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής**Έντυπο Γ**

Άρθρο 10, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο				
Διεύθυνση			Τόπος	
T.K.	Πόλη	Χώρα	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	

2. Διάδοχοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικοί : 01 Απών		03 Αντιπρόσωπος αιτούντος *		05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος **
02 Καθού		04 Αντιπρόσωπος καθού *		06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		

* λ.χ. δικηγόρος

** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος

*** προαιρετικά

Το δικαστήριο, αφού εξέτασε την αίτησή σας για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, εκτιμά ότι οι αναγκαίες προϋποθέσεις πληρούνται για τμήμα μόνο της αξίωσης. Ως εκ τούτου, το δικαστήριο προτείνει την ακόλουθη τροποποίηση της αίτησης :

Παρακαλείσθε να αποστείλετε την απάντησή σας στο δικαστήριο το συντομότερο δυνατόν και, εν πάση περιπτώσει, έως τις

____/____/____

Εάν δεν αποστείλετε την απάντησή σας στο δικαστήριο εντός της προθεσμίας που ορίζεται ανωτέρω ή αρνηθείτε την πρόταση αυτή, το δικαστήριο θα απορρίψει την αίτησή σας για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής στο σύνολό της, υπό τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός.

Εάν δέχεσθε αυτή την πρόταση, το δικαστήριο θα εκδώσει ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής για το συγκεκριμένο τμήμα της αξίωσης. Το κατά πόσον μπορείτε να εισπράξετε με περαιτέρω διαδικασία το εναπομένον τμήμα της αρχικής σας αξίωσης που δεν καλύπτεται από την ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής εξαρτάται από το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους του επιληφθέντος δικαστηρίου.

Δέχομαι την ανωτέρω πρόταση του δικαστηρίου		Αρνούμαι την ανωτέρω πρόταση του δικαστηρίου
Έγινε στ	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	Επώνυμο, όνομα
		Υπογραφή και/ή σφραγίδα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Απόφαση απόρριψης αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής**Έντυπο Δ**

Άρθρο 11, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο				
Διεύθυνση			Τόπος	
T.K.	Πόλη	Χώρα	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός: 01 Απών		03 Αντιπρόσωπος απόντων *		05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απόντων **
02 Καθού		04 Αντιπρόσωπος καθού *		06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***		Άλλα στοιχεία ***	
* λ.χ. δικηγόρος ** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος *** προαιρετικά				

Το δικαστήριο εξέτασε την αίτησή σας για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006, και την απορρίπτει για τον ακόλουθο λόγο (τους ακόλουθους λόγους):

- 1 Η αίτηση δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 2 του κανονισμού (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο α))
- 2 Η αίτηση δεν αφορά διασυνοριακή υπόθεση κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο α))
- 3 Η αίτηση δεν αφορά εκκαθαρισμένη και απαιτητή χρηματική αξίωση (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο α))
- 4 Το δικαστήριο είναι αναρμόδιο σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο γ))
- 5 Η αίτηση δεν πληροί τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο α))
- 6 Η αξίωση είναι προδήλως αβάσιμη ή απαράδεκτη (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο β))
- 7 Η αίτηση δεν συμπληρώθηκε ή δεν διορθώθηκε εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο γ))
- 8 Η αίτηση δεν τροποποιήθηκε εντός της προθεσμίας που έταξε το δικαστήριο (άρθρο 11, παράγραφος 1, στοιχείο δ))

Λόγος (λόγοι) απόρριψης (χρησιμοποιείστε τον σχετικό κωδικό)

Κωδικός

Περατέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται

Κωδικός

Περατέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται

Κωδικός

Περατέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται

Κωδικός

Περατέρω πληροφορίες, εφόσον απαιτούνται

Η απόρριψη της αίτησης δεν υπόκειται σε ένδικα μέσα. Εντούτοις, αυτό δεν αποκλείει την υποβολή νέας αίτησης για ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής ή οποιαδήποτε άλλη διαδικασία η οποία είναι δυνατή σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους.

* λ.χ. δικηγόρος ** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος *** προαιρετικά

EUR	Ευρώ	CYP	Λίρα Κύπρου	CZK	Κορώνα Τσεχίας	EEK	Κορώνα Εσθονίας	GBP	Λίρα Αγγλίας
HUF	Φόριντ Ουγγαρίας	LTL	Λίτας Λιθουανίας	LVL	Λαπς Λετονίας	MTL	Λίρα Μάλτας	PLN	Ζλότυ Πολωνίας
SEK	Κορώνα Σουηδίας	SIT	Τολάρ Σλοβενίας	SKK	Κορώνα Σλοβακίας	Άλλο (σύμφωνα με το διεθνές τραπεζικό κωδικό)			

Σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006, το δικαστήριο εξέδωσε την παρούσα ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής βάσει της συνημμένης αίτησης. Δυνάμει της παρούσας απόφασης, διατάσσεται η καταβολή του ακόλουθου ποσού στον αιτούντα :

Καθού 1 Επώνυμο, όνομα/Επώνυμο εταιρίας ή όνομα οργανισμού	Νόμισμα	Ποσό	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)
Κεφάλαιο			
Τόκος (από)			
Συμβατικές κυρώσεις			
Έξοδα			
Συνολικό ποσό			
Καθού 2 Επώνυμο, όνομα/Επώνυμο εταιρίας ή όνομα οργανισμού	Νόμισμα	Ποσό	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)
Κεφάλαιο			
Τόκος (από)			
Συμβατικές κυρώσεις			
Έξοδα			
Συνολικό ποσό			

Ευθύνη εις ολόκληρον

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΥ**Προς ενημέρωση :****α. Έχετε τη δυνατότητα :**

- i. να καταβάλετε στον αιτούντα το ποσό που αναφέρεται στην παρούσα διαταγή, ή
- ii. να αντιπαθείτε στη διαταγή με την υποβολή δήλωσης αντιρρήσεων στο δικαστήριο που εξέδωσε την παρούσα διαταγή εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο στοιχείο β).

β. Η δήλωση αντιρρήσεων πρέπει να αποστέλλεται στο δικαστήριο εντός 30 ημερών από την επίδοση της παρούσας διαταγής. Η προθεσμία των 30 ημερών αρχίζει την επομένη της επίδοσης της διαταγής. Στο χρονικό αυτό διάστημα περιλαμβάνονται τα Σάββατα, οι Κυριακές και οι αργίες. Εάν η τελευταία ημέρα της προθεσμίας είναι Σάββατο, Κυριακή ή αργία, η προθεσμία εκτείνεται στην πρώτη εργάσιμη ημέρα που ακολουθεί (βλ. κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 1971 *). Οι αργίες που λαμβάνονται υπόψη είναι εκείνες του κράτους μέλους στο οποίο ευρίσκεται το δικαστήριο.

γ. Η παρούσα διαταγή εκδόθηκε μόνο βάσει των στοιχείων τα οποία παρέσχε ο αιτών και τα οποία δεν επαληθεύθηκαν από το δικαστήριο.

δ. Η παρούσα διαταγή θα καταστεί εκτελεστή εάν δεν υποβληθεί δήλωση αντιρρήσεων στο δικαστήριο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο στοιχείο β).

ε. Όταν υποβάλλεται δήλωση αντιρρήσεων, η διαδικασία συνεχίζεται ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων του κράτους μέλους στο οποίο εκδόθηκε η παρούσα διαταγή σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες πολιτικής δικαιονομίας, εκτός εάν ο αιτών έχει ζητήσει ρητά τον τερματισμό της διαδικασίας σε αυτή την περίπτωση.

* ΕΕ L 124, 8.6.1971, σ. 1 (de, fr, it, nl)

Αγγλική ειδική έκδοση : Σειρά I κεφάλαιο 1971(III), σ. 0354

Ελληνική ειδική έκδοση : Κεφάλαιο 01 τόμος 1, σ. 0131

Ισπανική και Πορτογαλική ειδική έκδοση : Κεφάλαιο 01 τόμος 1, σ. 0149

Σουηδική και Φινλανδική ειδική έκδοση : Κεφάλαιο 1, τόμος 1, σ. 71.

Εσθονική, Λεττονική, Λιθουανική, μαλτέζικη, πολωνική, σλοβακική, αλβανική, ουγγρική και τσεχική ειδική έκδοση:Κεφάλαιο 01, τόμος 1, σ. 51.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Αντίθεση κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής**Έντυπο ΣΤ**

Άρθρο 16, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται από το δικαστήριο)	
Δικαστήριο			Παρελήφθη από το δικαστήριο	
Διεύθυνση				
T.K.	Πόλη	Χώρα		

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικοί	01 Απών	03 Αντιπρόσωπος απόντος *	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απόντος **	
:	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος απόντος *	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **	
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***	
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
* * λ.χ. δικηγόρος ** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος *** προαιρετικά				

Δια της παρούσης υποβάλλω αντιρρήσεις κατά της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής που εκδόθηκε στις ____ / ____ / ____		
Έγινε στ	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	Επώνυμο, όνομα
		Υπογραφή και/ή σφραγίδα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Κήρυξη εκτελεστότητας**Έντυπο Z**

Άρθρο 18, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης	
Δικαστήριο				
Διεύθυνση			Τόπος	
T.K.	Πόλη	Χώρα	Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος)	
			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός : 01 Απών 02 Καθού		03 Αντιπρόσωπος απώντος * 04 Αντιπρόσωπος απώντος *		05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος απώντος ** 06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού **
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
Κωδικός	Επώνυμο, όνομα/Επωνυμία εταιρίας ή όνομα οργανισμού			Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)
	Διεύθυνση	T.K.	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο ***	Τηλεομοιοτυπία ***		Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ***
	Επάγγελμα ***	Άλλα στοιχεία ***		
* λ.χ. δικηγόρος ** λ.χ. γονέας, κηδεμόνας, εντεταλμένος σύμβουλος *** προαιρετικά				

Το δικαστήριο κηρύσσει εκτελεστή τη συνημμένη ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής, η οποία εκδόθηκε στις ____/____/____ και επιδόθηκε/κοινοποιήθηκε στις ____/____/____, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006.

Σημαντικές πληροφορίες

Η παρούσα ευρωπαϊκή διαταγή πληρωμής κηρύσσεται αυτομάτως εκτελεστή σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκτός της Δανίας, χωρίς να είναι αναγκαία περαιτέρω κήρυξη της εκτελεστότητας στο κράτος μέλος στο οποίο επιδιώκεται η εκτέλεση και χωρίς καμία δυνατότητα αντίκρουσης της αναγνώρισής της. Οι διαδικασίες εκτέλεσης διέπονται από το δίκαιο του κράτους μέλους εκτέλεσης, εκτός εάν ο κανονισμός ορίζει άλλως.